

## 275952-2026 - Gara

Bulgaria – Cereali, patate, verdura, frutta e noci – „„Доставка чрез закупуване на зърнени култури , картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

OJ S 78/2026 22/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

E-mail: [dlsborovo@ucdp-smolian.com](mailto:dlsborovo@ucdp-smolian.com)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: „„Доставка чрез закупуване на зърнени култури , картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

Descrizione: Обект на обществената поръчка - по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП, обект на обществената поръчка е „доставка“.Съобразно дадената възможност на Възложителя за разделяне на обществената поръчка на обособени позиции, заложена като такава в чл.46, ал.1 от ЗОП настоящата открита процедура е разделена на следните обособени позиции За обособена позиция № 1 - „Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово“, а именно: 70 тона царевица, 20 тона пшеница, 20 тона ечемик; За обособена позиция №2 - „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“; Оферти могат да бъдат подавани за една, за няколко или за всички обособени позиции.

Identificativo della procedura: b7e539b8-9282-4f40-b2f7-8c0cc0a29d4e

Identificativo interno: 580256

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Предмет на настоящата обществена поръчка е : „Доставка чрез закупуване на зърнени култури, картофи, зеленчуци, плодове и черупкови плодове за нуждите на ТП ДЛС „Борово“.

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 03200000 Cereali, patate, verdura, frutta e noci

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с.

Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Località: с. Фотиново

Codice postale: 4571

Suddivisione del paese (NUTS): Пазарджик (BG423)

Paese: Bulgaria

### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 42 693,00 EUR

### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: . Възложителят ще отстрани от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка участник, когато: 2.1.1. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а – 114г, чл.159а- 159г, чл.172, чл.192а, чл. 194 – 217, чл.219 – 252, чл.253 – 260, чл. 301 – 307, чл.321, 321а и чл.352 – 353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал.1, т.1).с оглед гарантиране на пълно и ефективно съответствие съответствие на националната практика по прилагане на задължителни основания за отстраняване, така както са предвидени в Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, които установяват задължителни основания за отстраняване при наличие на влязла в сила присъда за участие в престъпна организация, корупция, измама, терористични престъпления, свързани с терористична дейност, както и за изпиране на пари или финансиране на тероризма, детски труд и други форми на трафик, от участие в процедурата ще бъде отстранен и участник, който е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ , бр.84 от 06.10.2023г. – в сила до 30.01.2026г. . Измененията не водят до промяна в реда за деклариране и доказване на липсата на посочените основания. За този цел в част III , раздел „А“ от ЕЕДОП, участниците продължават да предоставят информация относно наличието или липсата на влезОли в сила присъди за терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности по смисъла на директивите. 2.1.2. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление, аналогично на тези по т. 1 в друга държава членка или трета страна – (чл.54, ал.1, т.2); 2.1.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган – (чл.54, ал.1, т.3). Точката не се прилага, когато размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е до 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година, но не повече от 50 000 лв. 2.1.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл.44, ал. 5 от ЗОП –(чл.54, ал.1, т.4); 2.1.5. е установено, че: а) е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор; б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор – (чл.54, ал.1, т.5); 2.1.6. е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, нарушение на чл.61, ал.1, чл. 62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.118, чл.128, чл.228, ал.3, чл.245 и чл.301-305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен – (чл.54, ал. 1, т.6); 2.1.7. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен – (чл.54, ал.1, т.7); „Конфликт на интереси“ по смисъла на §2, т. 21 от ДР но ЗОП е налице, когато

възложителят, негови служители или наети от него лица извън неговата структура, които участват в подготовката или възлагането на обществената поръчка или могат да повлияят на резултата от нея, имат интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за сметната палата и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка; 2.1.8. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, или е преустановил дейността си, а в случай че участникът е чуждестранно лице – се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен – (чл.55, ал.1, т.1); Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото в т.2.1.8 основание, ако се докаже, че същият е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен; 2.1.9. е налице влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл. 83, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН); 2.1.10. са налице основанията по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Основанията по т.2.1.1., т.2.1.2., т.2.1.7. и т. 2.1.9. се отнасят и за лицата, които представляват участника и за членовете на неговите управителни и надзорни органи съгласно регистъра, в който е вписан участникът или кандидатът, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато в състава на тези органи участва юридическо лице, основанията се отнасят и за физическите лица, които го представляват съгласно регистъра, в който е вписано юридическото лице, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му (чл.54, ал.2 от ЗОП). Съгласно чл.54, ал.3 от ЗОП в случаите по чл. 54, ал. 2 от ЗОП когато участникът или юридическо лице в състава на негов контролен или управителен орган се представлява от физическо лице по пълномощие, основанията по чл. 54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят и за това физическо лице. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по т. 2.1. (по чл. 54, ал.1 от ЗОП и посочените обстоятелства по чл. 55, ал 1 от ЗОП), възникнали преди или по време на процедурата. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал.1, т. 1 – 7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата и когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. Възложителят отстранява от процедурата участник, когато той е обединение от физически и/или юридически лица и за член на обединението е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва подизпълнители при изпълнение на поръчката, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Съгласно чл. 46, ал. 1 от ППЗОП участниците са длъжни да уведомят писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на обстоятелство по чл. 54, ал.1, чл. 101, ал. 11 ЗОП или посоченото от възложителя основание по чл. 55, ал.1 от ЗОП. В тези случаи новонастъпилите

обстоятелства се вземат предвид от комисията при изготвяне на документите по чл. 106, ал.1 от ЗОП. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на следните срокове: - Пет години от влизане в сила на присъдата – по отношение на обстоятелства по т.2.1.1. и т.2.1.1. (по чл. 54, ал.1, т.1 и 2 от ЗОП), освен ако в присъдата е посочен друг срок на наказанието; - Три години от датата на: а) Влизането в сила на решението на възложителя, с което участникът е отстранен за наличие на обстоятелствата по т. 2.1.5, б. „а“ (по чл. 54, ал.1, т.5, буква „а“ от ЗОП); б) Влизането в сила на акт на компетентен орган, с който е установено наличието на обстоятелствата по т.2.1.6. (по чл. 54, ал.1, т.6 от ЗОП), освен ако в акта е посочен друг срок;

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Fallimento: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordato preventivo con i creditori: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Amministrazione controllata: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Cessazione di attività: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Grave illecito professionale: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово“, а именно: 70 тона царевица, 20 тона пшеница, 20 тона ечемик

Descrizione: - „Доставка чрез закупуване на 110 тона зърнени култури – царевица, пшеница и ечемик за нуждите на ТП ДЛС „Борово“ Заявеното количество следва да е на зърно /насипно/ в чували до 40 кг., предпазено от всякакви повреди, дължащи се на неправилно съхранение, атмосферно влияние и транспорт, от реколта производство 2026 г., да е суха.

Identificativo interno: 580258

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 03211000 Cereali

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с.

Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Località: с. Фотиново  
Codice postale: 4571  
Suddivisione del paese (NUTS): Пазарджик (BG423)  
Paese: Bulgaria

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 33 745,30 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Гаранцията за изпълнение на договора , определена съгласно чл.111, ал.5 от ЗОП е парична сума, банкова гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя по избор на участника. Гаранцията за изпълнение е в размер на 5% (пет процента) от стойността на договора за съответната позиция. Задължение за представяне на гаранция възниква само за участника, определен за изпълнител по обществената поръчка. Гаранциите се представят в една от следните форми: 1. Парична сума; 2. Банкова гаранция; 3. Застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията по т.1 или т.2. може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Участникът, определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение или авансово предоставените средства. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията по т.3. може да се предостави само, когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение , е равна или по-малка от 500 000 лв. Гаранцията за изпълнение, представена под формата на парична сума се внася по банков път по сметка на ТП ДЛС „Борово“ - ТП ДЛС „Борово“ ЦКБ АД КЛОН ПАЗАРДЖИК , офис Велинград BIC / CECBVBGSF/ IBAN: BG42 CECB 9790 10E7 8454 02, а банковата гаранция или застраховка за обезпечение на изпълнението в същите размери – оригинал, издаден от българска или чуждестранна банка или застрахователна компания. Когато участникът избере за представи гаранция за изпълнение на договора под формата на банкова гаранция в същите размери, в същата следва да бъде изрично записано, че е безусловна и неотменима в полза на Териториално поделение Държавно ловно стопанство „Борово“, да има срок на валидност не по-малко от 30 дни след приключване изпълнението на договора, както и че същата ще се освобождава след изрично писмено известие от страна на директора на ТП ДЛС „Борово“. В случай, че банковата гаранция е издадена от чуждестранна банка, тя трябва да бъде авизирана чрез българска банка, която да потвърди автентичността на съобщението. Когато участникът избере да представи гаранция за изпълнение на договора под формата на застраховка в същите размери, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на

изпълнителя, в същата следва да е изрично посочен Възложителят, като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да е със срок на валидност не по-малко от 30 дни след приключване изпълнението на договора и да покрива отговорността на изпълнителя и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с Възложителя. Възложителят упражнява правата си по застраховката при условията на приложените проект на договор към документацията за участие. Гаранцията за изпълнение се представя при подписване на договора от участника, определен за изпълнител на настоящата процедура. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение съгласно условията, посочени в договора за възлагане на обществената поръчка.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: . В съответствие с разпоредбата на чл.63, ал.1 от ЗОП, Възложителят определя критерий, въз основа на който се установява, че участниците разполагат с необходимият опит за изпълнение на поръчката.

Възложителят изисква от участника: А/ да е изпълнил минимум 1 /една/ доставка с дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите за последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата – за доставка. Под предмет и обем, идентичен или сходен се разбира изпълнена доставка на фураж - царевица, пшеница и ечемик за обособена позиция № 1 ; „Изпълнена“ е тази доставка, чието изпълнение е приключило до датата на подаване на офертата, в рамките на заложения от възложителя период, независимо от датата на възлагането ѝ. Изискването по буква „А“, участникът декларира чрез попълване на Част IVраздел В „Технически и професионални способности“, в т.1б от ЕЕДОП, в който посочва, че има една изпълнена поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите. За доказване на изискването по буква „А“ се представя списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Преди сключване на договора се представят документи, удостоверение за добро изпълнение или референция, която доказва извършената доставка.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Обществената поръчка се възлага въз основа на „икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодна оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл.70, ал.2, т.1 от ЗОП. На първо място ще бъде класиран участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката. Комисията прилага единен метод за оценка на всички оферти, отговарящи на критериите за под

Descrizione: Класирането се извършва по възходящ ред на предложената цена, като на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/580256>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/580256>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 25/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалбата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал.3, срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

#### 5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“

Descrizione: „Доставка чрез закупуване на 35 тона фуражни ябълки за нуждите на ТП ДЛС „Борово“ – заложеното количество фуражни ябълки следва да бъде доставено, в периода от 01.09.2026г. до 16.10.2026г.. Фуражните ябълки да са реколта 2026г. , да са предпазени от всякакви повреди, дължащи се на неправилно съхранение, атмосферно влияние и транспорт , като доставката следва да бъде в чували по 30 кг.

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 03222000 Frutta e frutta con guscio

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Ловен дом „Борово“ с адрес за доставка : местност „Борово“, с. Фотиново, п.к.4571, общ. Батак, обл. Пазарджик, всеки работен ден – от понеделник до петък от 08:00 часа до 16:00 часа.

Località: с. Фотиново

Codice postale: 4571

Suddivisione del paese (NUTS): Пазарджик (BG423)

Paese: Bulgaria

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

**5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 8 947,70 EUR

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Възложителят ще отстрани от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка участник, когато: 2.1.1. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а – 114г, чл.159а- 159г, чл.172, чл.192а, чл. 194 – 217, чл.219 – 252, чл.253 – 260, чл. 301 – 307, чл.321, 321а и чл.352 – 353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал.1, т.1).с оглед гарантиране на пълно и ефективно съответствие съответствие на националната практика по прилагане на задължителни основания за отстраняване, така както са предвидени в Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО, които установяват задължителни основания за отстраняване при наличие на влязла в сила присъда за участие в престъпна организация, корупция, измама, терористични престъпления, свързани с терористична дейност, както и за изпиране на пари или финансиране на тероризма, детски труд и други форми на трафик, от участие в процедурата ще бъде отстранен и участник, който е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ , бр.84 от 06.10.2023г. – в сила до 30.01.2026г. . Измененията не водят до промяна в реда за деклариране и доказване на липсата на посочените основания. За този цел в част III , раздел „А“ от ЕЕДОП, участниците продължават да предоставят информация относно наличието или липсата на влезли в сила присъди за терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности по смисъла на директивите. 2.1.2. е осъден с влязла в сила присъда за престъпление, аналогично на тези по т. 1 в друга държава членка или трета страна – (чл.54, ал.1, т.2); 2.1.3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-

осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган – (чл.54, ал.1, т.3). Точката не се прилага, когато размерът на неплатените дължими данъци или социалноосигурителни вноски е до 1 на сто от сумата на годишния общ оборот за последната приключена финансова година, но не повече от 50 000 лв. 2.1.4. е налице неравнопоставеност в случаите по чл.44, ал. 5 от ЗОП –(чл.54, ал.1, т.4); 2.1.5. е установено, че: а) е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор; б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор – (чл.54, ал.1, т.5); 2.1.6. е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, нарушение на чл.61, ал.1, чл. 62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.118, чл.128, чл.228, ал.3, чл.245 и чл.301-305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен – (чл.54, ал. 1, т.6); 2.1.7. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен – (чл.54, ал.1, т.7); „Конфликт на интереси“ по смисъла на §2, т. 21 от ДР по ЗОП е налице, когато възложителят, негови служители или наети от него лица извън неговата структура, които участват в подготовката или възлагането на обществената поръчка или могат да повлияят на резултата от нея, имат интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за сметната палата и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка; 2.1.8. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон , или е преустановил дейността си, а в случай че участникът е чуждестранно лице – се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен – (чл.55, ал.1,т.1); Възложителят няма да отстрани от процедурата участник на посоченото в т.2.1.8 основание, ако се докаже, че същият е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен; 2.1.9. е налице влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл. 83, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН); 2.1.10. са налице основанията по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Основанията по т.2.1.1., т.2.1.2., т.2.1.7. и т. 2.1.9. се отнасят и за лицата, които представляват участника и за членовете на неговите управителни и надзорни органи съгласно регистъра, в който е вписан участникът или кандидатът, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му. Когато в състава на тези органи участва юридическо лице, основанията се отнасят и за физическите лица, които го представляват съгласно регистъра, в който е вписано юридическото лице, ако има такъв, или документите, удостоверяващи правосубектността му (чл.54, ал.2 от ЗОП). Съгласно чл.54, ал.3 от ЗОП в случаите по чл. 54, ал. 2 от ЗОП когато участникът или юридическо лице в състава на негов контролен или управителен орган се представлява от физическо лице по пълномощие, основанията по чл. 54, ал.1, т.1 , 2 и 7 от ЗОП се отнасят и за това физическо лице. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по т. 2.1. (по чл. 54, ал.1 от ЗОП и посочените обстоятелства по чл. 55, ал 1 от ЗОП),

възникнали преди или по време на процедурата. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал.1, т. 1 – 7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата и когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. Възложителят отстранява от процедурата участник, когато той е обединение от физически и/или юридически лица и за член на обединението е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва подизпълнители при изпълнение на поръчката, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Възложителят отстранява от процедурата участник, който е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор, и за тях е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, т. 1-7 от ЗОП и посочените в обявлението обстоятелства по чл. 55, ал.1, т.1 от ЗОП. Съгласно чл. 46, ал. 1 от ППЗОП участниците са длъжни да уведомят писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на обстоятелство по чл. 54, ал.1, чл. 101, ал. 11 ЗОП или посоченото от възложителя основание по чл. 55, ал.1 от ЗОП. В тези случаи новонастъпилите обстоятелства се вземат предвид от комисията при изготвяне на документите по чл. 106, ал.1 от ЗОП. Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на следните срокове: - Пет години от влизане в сила на присъдата – по отношение на обстоятелства по т.2.1.1. и т.2.1.1. (по чл. 54, ал.1, т.1 и 2 от ЗОП), освен ако в присъдата е посочен друг срок на наказанието; - Три години от датата на: а) Влизането в сила на решението на възложителя, с което участникът е отстранен за наличие на обстоятелствата по т. 2.1.5, б. „а“ (по чл. 54, ал.1, т.5, буква „а“ от ЗОП); б) Влизането в сила на акт на компетентен орган, с който е установено наличието на обстоятелствата по т.2.1.6. (по чл. 54, ал.1, т.6 от ЗОП), освен ако в акта е посочен друг срок;

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: В съответствие с разпоредбата на чл.63, ал.1 от ЗОП, Възложителят определя критерий, въз основа на който се установява, че участниците разполагат с необходимият опит за изпълнение на поръчката. Възложителят изисква от участника: А/ да е изпълнил минимум 1 /една/ доставка с дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите за последните 3 /три/ години, считано от датата на подаване на офертата – за доставка. Под предмет и обем, идентичен или сходен се разбира изпълнена доставка на фуражни ябълки за обособена позиция №2 ; „Изпълнена“ е тази доставка, чието изпълнение е приключило до датата на подаване на офертата, в рамките на заложения от възложителя период, независимо от датата на възлагането й. Изискването по буква „А“, участникът декларира чрез попълване на Част IV/раздел В

„Технически и професионални способности“, в т.1б от ЕЕДОП, в който посочва, че има една изпълнена поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите. За доказване на изискването по буква „А“ се представя списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Преди сключване на договора се представят документи, удостоверение за добро изпълнение или референция, която доказва извършената доставка.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Обществената поръчка се възлага въз основа на „икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодна оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ по чл.70, ал.2, т.1 от ЗОП. На първо място ще бъде класиран участникът, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката. Комисията прилага единен метод за оценка на всички оферти, отговарящи на критериите за под  
Descrizione: Класирането се извършва по възходящ ред на предложената цена, като на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/580256>

##### **Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/580256>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 25/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалбата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал.3, срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО БОРОВО"

Numero di registrazione: 2016195800263

Indirizzo postale: м. ВЪЛЧА ПОЛЯНА

Località: с.Фотиново

Codice postale: 4571

Suddivisione del paese (NUTS): Пазарджик (BG423)

Paese: Bulgaria

Referente: Христина Борисова Домусчиева

E-mail: [dlsborovo@ucdp-smolian.com](mailto:dlsborovo@ucdp-smolian.com)

Telefono: +359 888618029

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/18562>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Numero di registrazione: 000698612

Indirizzo postale: бул. Витоша № 18

Località: София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 7b5b6010-1ec8-45ef-bcbb-d485a48aee80 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/04/2026 14:50:53 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro

Numero di pubblicazione dell'avviso: 275952-2026

Numero dell'edizione della GU S: 78/2026

Data di pubblicazione: 22/04/2026